

## CROSS REFERENCE SHEET

Name or Subject      Fang, Wu Ting

File No.

Regarding

Date

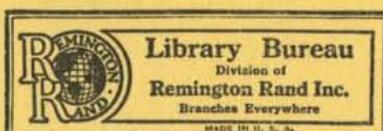
## SEE

Name or Subject

File No.

Distinguished Persons

File cross reference form under name or subject at top of the sheet and by the latest date of papers. Describe matter for identification purposes. The papers, themselves should be filed under name or subject after "SEE."



Cat. No. 30-5902  
For use in all Filing Systems

# CROSS REFERENCE SHEET

File No.

Date, Mo. 19

Name of Subject

Date

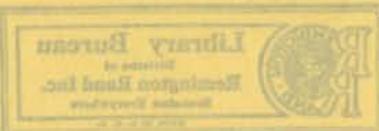
Reporting

File No.

Name of Subject

Transliterated Name

# SEE



Case No. 30-2803  
For use in the Filing System

This stamp identifies your name or  
name of subject to the files and to the  
stamp on paper. Decipherable letters for  
identification purposes. The Bureau recommends  
that you use this stamp on all correspondence  
bearing your name or name of subject.

*file*

Chinese Legation,  
Washington.

January 30, 1901.

Dr. Wm. R. Harper, President,  
University of Chicago,  
Chicago, Ill.

Dear Sir:

I have received your letter of the 5th instant extending, on behalf of the Trustees and Faculties of the University, a cordial invitation to me to visit the University and deliver an address in connection with its 37th Convocation, Tuesday March 19th, 1901.

In appreciation of the honor thus conferred upon me I have the pleasure to accept your kind invitation.

Very truly yours,

*Wu Yü-jung*

Günther Gründlauer  
Gründlauer

January 20, 1901.

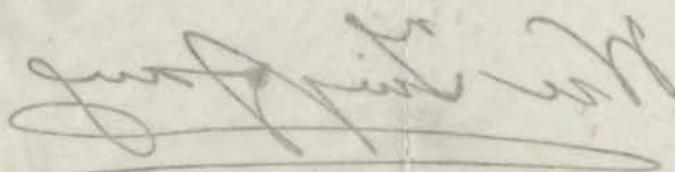
Dr. Wm. R. Hieber, President,  
University of Chicago,  
Chicago, Ill.

Dear Sir:

-ever received your letter of the 25<sup>th</sup> instant except  
that sent to the University and Friends of the University, and  
that you permitted me to visit the University and deliver  
a lecture invitation to the 25<sup>th</sup> Goundonton, Tuesday Morn-  
ing, 1901.

In addition to the honor this conferred upon me I have  
the pleasure to accept your kind invitation.

Very truly yours,



sent.  
keep this copy for  
reference.

The University of Chicago  
FOUNDED BY JOHN D. ROCKEFELLER

Office of the President

January 5<sup>th</sup>. 1901

His Excellency,

Wu Ting Fang,

Chinese Minister to the United States,  
Washington, D. C.

My dear Sir:

The University of Chicago  
would feel itself very highly honored if  
you were to deliver before it the address  
in connection with the Thirty-Seventh  
University Convocation, to be held on the  
afternoon of Tuesday, March nineteenth,  
nineteen hundred and one.

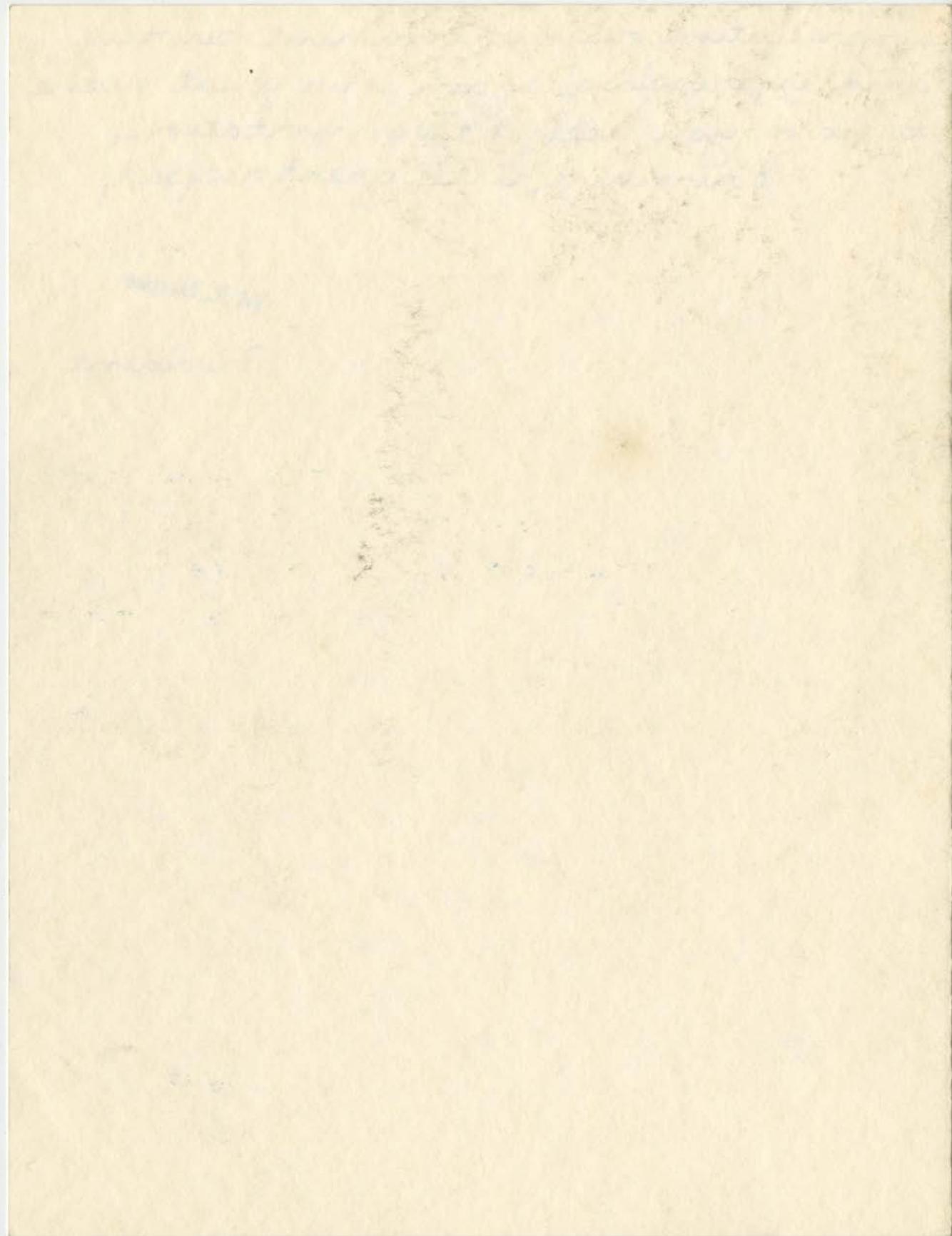
On behalf of the Trustees  
and Faculty, I extend to you a most  
cordial invitation to visit the University  
at the time suggested and to  
speak before its members upon such  
subject as you may select.

Assuring you of our high

appreciation of your eminent services,  
and expressing again our great desire  
to have you accept this invitation,  
I remain, with great respect,

W. R. Harper

President.



The University of Chicago  
FOUNDED BY JOHN D. ROCKEFELLER  
Office of the President

Chicago, January 25<sup>th</sup>. 1901.

To His Excellency  
Wu Sung Fang

Chinese Minister to the United States.

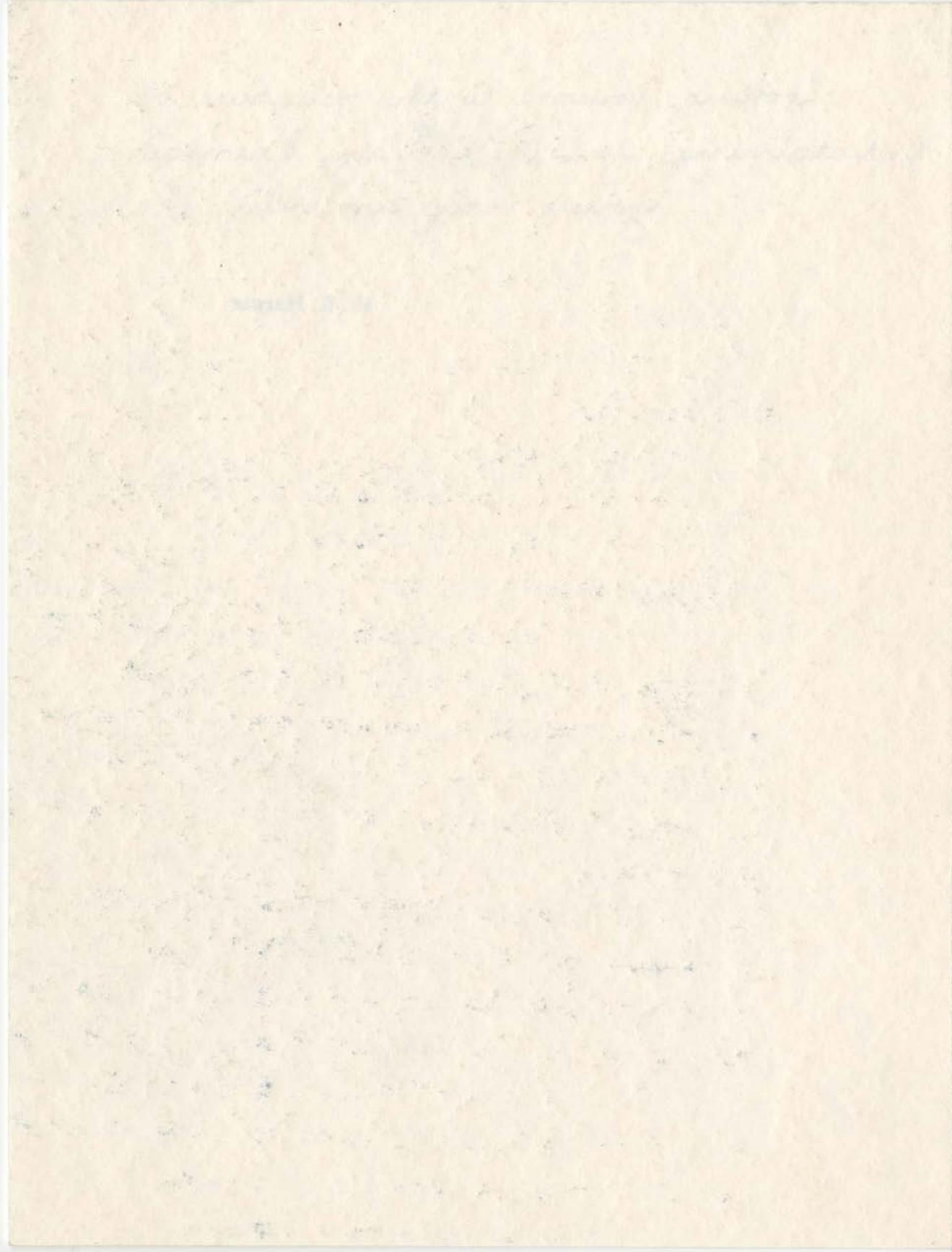
My dear Sir:

I wish to thank you for the kind and courteous treatment accorded us on Wednesday, and to express the hope that we may soon receive your formal acceptance of our invitation for the reception on Monday evening, March eighteenth, the convocation exercises on Tuesday afternoon, March nineteenth, and the dinner on Tuesday evening, March nineteenth.

In accordance with your request, I have sent you today copies of several of the convocation addresses. I hope these will reach you in due time.

Looking forward to the pleasure of  
entertaining you in Chicago, I remain  
Yours very sincerely,

W. R. Harper



The University of Chicago  
FOUNDED BY JOHN D. ROCKEFELLER  
Office of the President

Chicago, February 4th, 1901.

To His Excellency,

Wu Ting Fang,

Chinese Minister to the United States,

Washington, D. C.

My dear Sir:

It gave us great pleasure to receive your letter informing us that you would accept our invitation. I understand that you will reach the city Monday morning; that you will be present at the reception given in your honor at the University on Monday evening; that we may have the pleasure of your presence at the breakfast given to the graduating students Tuesday at twelve o'clock; that you accept our invitation to the dinner given in your honor Tuesday evening at seven o'clock.

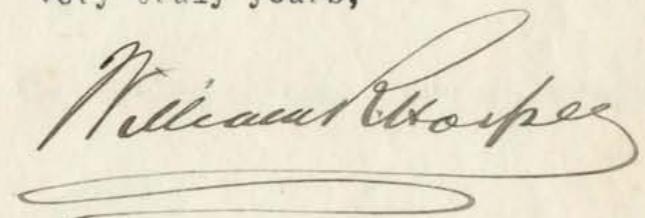
I write particularly to ask, first, the names of persons in Chicago to whom you would wish us to issue invitations for the reception

and for the convocation; second, the names of persons whom you would like to have invited to the dinner; third, the title, or subject, of your address.

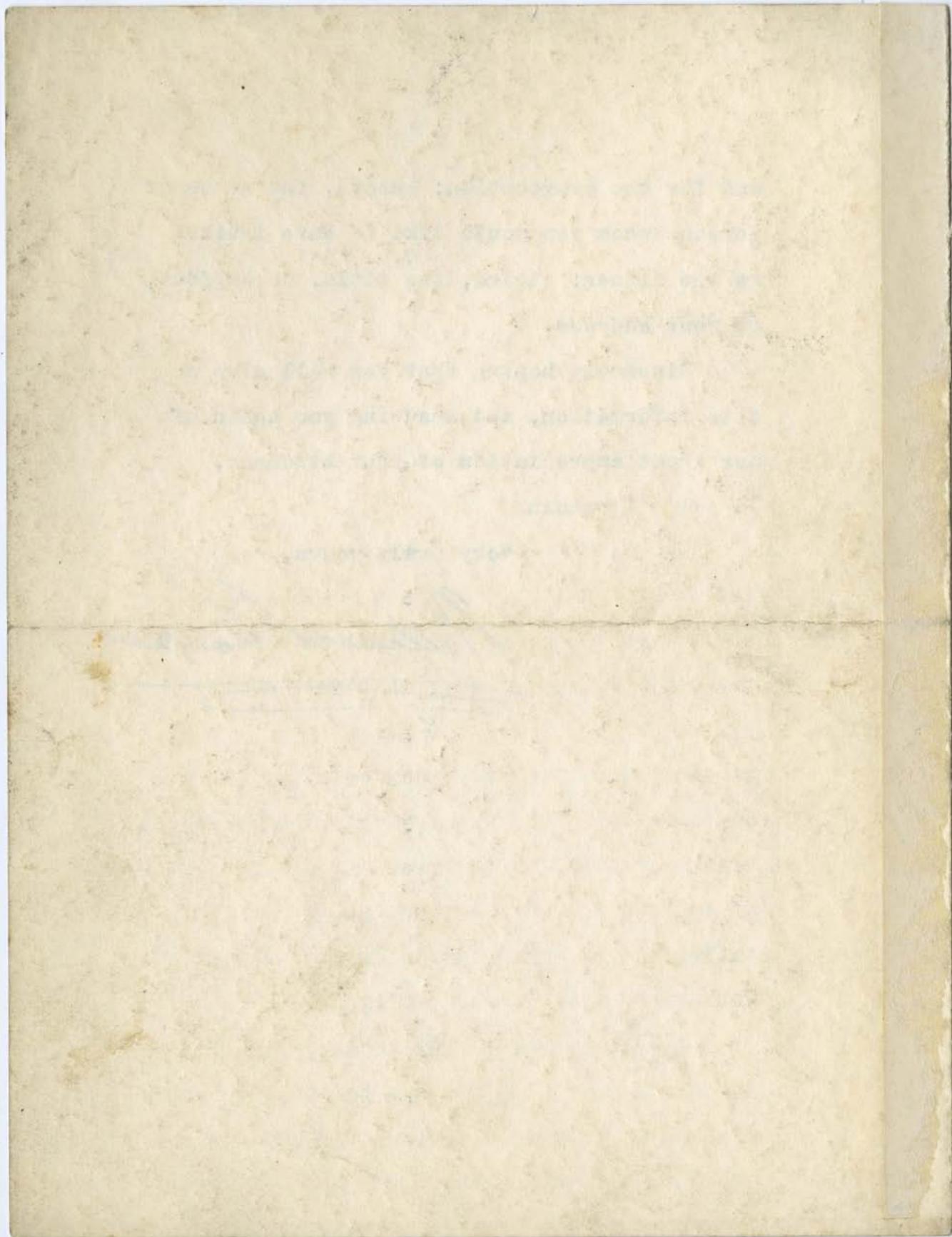
Sincerely hoping that you will give me this information, and assuring you again of our great appreciation of your kindness,

I remain

Very truly yours,



A handwritten signature in cursive ink, appearing to read "William Howells". The signature is written over two lines, with a flourish at the end of the second line.



File

Chinese Legation,  
Washington.

March 30th, 1901.

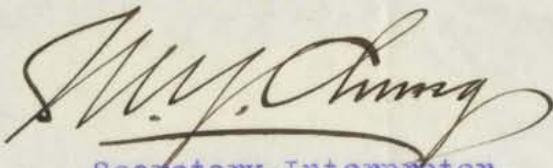
Mr. Francis W. Shepardson,  
The President's Secretary,  
University of Chicago,  
Chicago, Ill.

My dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 28th instant, enclosing a draft from the University, which I have delivered to Minister Wu, as requested.

I am directed by Dr. Wu to ask you to convey his sincere thanks to the authorities of the University for their kind generosity. He thanks you also for your kind enquiry about his journey, which was accomplished without any mishap.

Yours truly,



Secretary-Interpreter.

11/1

Günther Gräfe  
Günther Gräfe

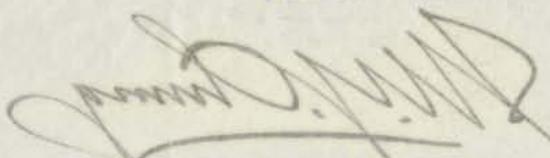
March 20th, 1901.

Mr. President W. G. Bishop, Jr.,  
The President, a Society,  
University of Chicago,  
Chicago, Ill.

My dear Sir:-

To refer again to your letter to  
which I have not yet had time to reply, I  
will say that it was my intention, instant was the  
receipt of your letter, to let you know of my desire to resign  
as Librarian of the University of Michigan, as I  
have been offered a position at the University of Chicago  
which I consider to be far more attractive.  
I am sorry to say that I have not yet had time to do so,  
but I will do so as soon as possible. I hope you will accept  
my resignation with pleasure.

Yours truly,



William H. Bishop  
Secretary-Administrator

March, 28, 1901.

Secretary to His Excellency,

Mr. Wu Ting-fang,

Chinese Embassy, Washington

My Dear Sir:

I trust that His Excellency reached Washington without mishap after his visit to the University in which we were all greatly interested.

In order to cover any incidental expenses which he had in connection with his trip, I enclose a draft for one hundred dollars from the University of Chicago, and ask you to place it in his hands.

Very truly yours,

W. R. Harper

March 28, 1901.

Solicitor to the Exchequer

No. 101-18

Opposite 2000A, Wardrobe

My dear Sir:

I enclose copy of the Exchequer letter  
which you will find attached to this letter.  
I enclose to you also a copy of the letter  
written by Mr. H. C. Gandy to me.  
In order to cover the contingent  
expenses of the proposed construction  
of the bridge over the River at the University  
of Chicago, and ask you to kindly consider  
the following:

Very truly yours,

W. R. Hunter

**THE WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY.**  
INCORPORATED  
**21,000 OFFICES IN AMERICA. CABLE SERVICE TO ALL THE WORLD.**

This Company **TRANSMITS** and **DELIVERS** messages only on conditions limiting its liability, which have been assented to by the sender of the following message.  
Errors can be guarded against only by repeating a message back to the sending station for comparison, and the Company will not hold itself liable for errors or delays  
in transmission or delivery of **Unrepeated Messages**, beyond the amount of tolls paid thereon, nor in any case where the claim is not presented in writing within sixty days  
after the message is filed with the Company for transmission.

This is an **UNREPEATED MESSAGE**, and is delivered by request of the sender, under the conditions named above.

THOS. T. ECKERT, President and General Manager.

*83 W. Clark St. 27 paid*

*7½ pf*

**RECEIVED** at Cor. Jackson St. and Pacific Ave., Chicago.

*708*

*Peter Harper Washington Dec 10 - M*  
*University of Chicago Chicago Ill*

Accept with pleasure luncheon invitation on Monday as to professor  
Laughlin's invitation kindly see Professor James who invites me to  
dine with him I have no preference



*Wu Jing Tang*

⑥ - 290.00

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

**POSTAL TELEGRAPH-CABLE COMPANY** IN CONNECTION WITH **THE COMMERCIAL CABLE COMPANY.**



16, CH.

ALBERT B. CHANDLER, President.  
J. O. STEVENS, Sec'y. WM. H. BAKER, V. P. & G. M.

JOHN W. MACKAY, President.  
ALBERT BECK, Sec'y. GEO. G. WARD, V. P. & G. M.



**TELEGRAM** *2107*

The Postal Telegraph-Cable Company transmits and delivers this message subject to the terms and conditions printed on the back of this blank.

*Received at Main Office, Cor. La Salle and Washington Streets, Chicago. (Telephones, Express, 73 & 74.)*

A-323Ny. A Re. 9paid

Buffalo, N.Y. Mar 17, 1901.

President W. R. Harper,

Chicago University,

Chicago.

Arrive Chicago via Lake Shore seven fifty Monday morning.

Wu Ting Fang.

6:03p.m.

*J. H. T.*  
*RECORDED*





**TERMS AND CONDITIONS.**

This Company transmits and delivers the within message subject to the following  
POSTAL TELEGRAPH-CABLE COMPANY.

To guard against mistakes or delays, the sender of a message should order it REPEATED; that is, telegraphed back to the originating office for comparison. For this, one half the regular rate is charged in addition. It is agreed between the sender of the message written on the face hereof and the Postal Telegraph-Cable Company, that said Company shall not be liable for mistakes or delays in the transmission or delivery, or for non-delivery, of any unimportant message, beyond the amount received for sending the same; nor for mistakes or delays in the transmission or delivery, or for non-delivery, of any important message, beyond fifty times the sum received for sending the same, unless specially insured, nor in any case for delays arising from unavoidable interruption in the working of its lines, or for errors in cipher or obscure messages. And this Company is hereby made the agent of the sender, without liability, to forward any message over the lines of any other Company when necessary to reach the destination.

Corrections in the transmission of messages to any point on the lines of the Company can be inserted by additional to the usual charge for repeated messages, viz: one per cent, for any distance not exceeding 1,000 miles, in addition to the usual charge for repeated messages, at the following rates, in each two per cent for any greater distance.

No responsibility attaches to this Company until the same are presented and accepted at one of its transmitting offices; and if message is sent to such office by one of this Company's messengers, he acts for that purpose as the agent of the sender.

Messages will be delivered free within the established free delivery limits of the terminal office. For delivery at a greater distance a special charge will be made to cover the cost of such delivery.

This Company will not be liable for damages or statutory penalties in any case where the claim is not presented in writing within sixty days after the company has had notice of transmission.

Errors in transmission of messages can be guarded against by repeating a message back to the sender under the conditions named above.

No employee of this Company is authorized to vary the foregoing.

V. P. and Gen'l Manager.	Secretary.	President.
WILLIAM H. BAKER,	JOHN O. STEVENS,	ALBERT B. CHANDLER,

His Excellency

Mr. Wu Ting-fang,

Chinese Embassy. Washington, D.C.

Dear Sir:

In order that you may see as much of Chicago as is compatible with your comfort and pleasure, I enclose a programme for your ~~days while here~~ stay here, leaving open certain time for the use of which we wish to consult your preferences.

Monday, A.M., 10-12 o'clock, if the weather permits, we plan to drive you first to the Produce Exchange for a short visit, and then to the North Side to the Lake Shore Drive and Lincoln Park.

Monday, P.M., 3:30 - 6:00 o'clock, <sup>we propose</sup> a drive on the Boulevards of the South Side, through Washington and Jackson Parks (the latter the site of the World's Fair) and a brief visit to the University Halls before leaving you at Professor Laughlin's house.

Tuesday, 10-12 A.M., we have left you for rest, or for a visit to <sup>The</sup> Art Institute close to the Auditorium Annex (your hotel).

On Wednesday, at 9:45 A.M., on the assumption that you would be interested in the unique industries of Chicago devoted to meat products, it is proposed to visit the stockyards. This is likely to be very interesting; but if you have no interest in this industry, it will be omitted at your wish.

I send you three suggestions made by our Committee of Arrangements in order that you may express your own wishes for or against them, or any of them. By giving you the fresh air at intervals we hope not to fatigue you.

Kindly note that on Monday, when you leave  
your hotel in the afternoon to drive south to the  
University, at 3:30, you will not be able to return  
to your hotel before dinner and the evening reception.  
Professor Laughlin, however, will be happy to give you  
a room to rest in, before dinner. The University is  
seven miles from your hotel.

Professor Laughlin and his Committee will  
met you at the station on your arrival, and if you  
have no time to express your preferences before, you  
can do so to Professor Laughlin on reaching  
Chicago next Monday morning. In coming from  
Buffalo, if you take the Michigan Central Railway,  
you will arrive at a more convenient depot in  
Chicago.

Sincerely yours

William R. Harper

Оригиналъ въвѣрътъ

на мъжъ

Chicago, March 11, 1901.

Mr. Frank M. Bailey,  
690 Wells Street, Chicago,

Chicago, March seventh, nineteen  
hundred and one.

To His Excellency, Mr. Wu Ting-fang,  
Chinese Embassy, Washington.

My Dear Sir:

We are looking forward with the greatest pleasure to your coming to Chicago in a short time. A suite of rooms has been engaged at the Auditorium Annex.

Will you please let me know at your convenience the subject of your Convocation Address, in order that the proper announcements may be made, and will you also kindly let me know on what train you will arrive in this city in order that arrangements may be made for some members of our Faculty to meet you and escort you to the hotel?

Very truly yours,

Nu Ting-fang is guest  
of Pres. Harper.

1901

Harris is pro-  
viding  
redress.

1001

March, 7, 1901

Mr. Paul H. Harvey,  
406 East Sixtieth Street, Chicago.

My Dear Mr. Harvey:

In connection with the Convocation Reception, which is to be held on Monday evening, March eighteenth, when Mr. Wu Ting-fang, the Chinese Minister will be the guest of honor, I am desirous of having a special committee of ten seniors to act as helpers toward the success of the evening.

I am writing to ask whether you will be willing to act as a member of this committee.

Very truly yours,

TODAY'S NEWS

Mr. Paul H. Hartman

400 page sixteenth Street Garage.

תְּבוּנָה, יְמִינָה וַיְמִינָה

In connection with the construction

Very early morning I was wakened by a noise outside. It sounded like a dog barking. I got up and went to the window. There was a large bird perched on the branch of a tree outside. It looked like a hawk or a falcon. I took a gun and went outside. The bird was still there. I shot at it and it flew away. I followed it through the trees and bushes until I found it perched on a branch of a tree. I shot at it again and it fell to the ground. I picked it up and examined it. It was a hawk. I took it home and cleaned it. It was a very pretty bird.

February 4th, 1901.

To His Excellency,

Wu Ting Fang,

Chinese Minister to the United States,

Washington, D. C.

My dear Sir:

It gave us great pleasure to receive your letter informing us that you would accept our invitation. I understand that you will reach the city Monday morning; that you will be present at the reception given in your honor at the University on Monday evening; that we may have the pleasure of your presence at the breakfast given to the graduating students Tuesday at twelve o'clock; that you will give the convocation address Tuesday afternoon at three o'clock; that you accept our invitation to the dinner given in your honor ~~on~~ Tuesday evening at seven o'clock.

I write particularly to ask, first the names of persons in Chicago to whom you would wish us to issue invitations for the reception and for the convocation; second, the names of persons whom you would like to have invited to the dinner; third, the title, or subject, of your address.

Sincerely hoping that you will give me

procedural will be  
used until all  
and better will be  
achieved especially  
in negotiations.  
will teach us  
lessons of humanity that we may get  
the lesson from our past experiences rather than  
not from this one that has been given to us. I understand  
that the meeting of this day will be a valuable experience  
to humanity and that you are ready to continue your  
work and mission of helping the people of this world and  
especially those who are less fortunate and less well off. Like  
it or not that is the reason why God has sent us here to  
help the people and to help them to live a better life  
and to help them to realize their dreams and  
make them come true. I  
hope that you will be able to accomplish the mission  
of the people especially the less fortunate ones and to  
make a difference in their lives and to make a difference  
in their minds and to help them to live a better life  
and to help them to realize their dreams and  
make them come true. I hope that you will be able to  
achieve this goal.

this information, and assuring you again of our  
great appreciation of your kindness, I remain

Very truly yours,

100 to about 1000 gal/min has somewhat still  
almost 1, possibly may be maintaining larger  
water flow than